Amo

Chapter 6

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

הוֹי ஐயோ H1945
הַשַּׁאֲנַנִּים -கவலையற்றவர்களே H7600
בְּצִיּוֹן -சீயோனில் H6726
וְהַבֹּטְחִים நம்பிக்கையை-வைக்கிறவர்களே H0982
בְּהַר -மலையில் H2022
שֹׁמְרוֹן சமாரியாவின் H8111
נְקֻבֵי பெயரிடப்பட்டவர்களே
רֵאשִׁית முதலானவர்கள் H7225
הַגּוֹיִם -தேசங்களின்
וּבָאוּ வருவார்கள் H0935
לָהֶם அவர்களுக்கு H1992
בֵּית வீட்டின்
יִשְׂרָאֵל׃ இஸ்ரவேலின் H3478

> சீயோனிலே கவலையற்றிருப்பவர்களும் சமாரியாவின் மலையை நம்பிக்கொண்டிருக்கிறவர்களும், தேசத்தின் தலைமையென்னப்பட்டு, இஸ்ரவேல் வம்சத்தார் தேடிவருகிறவர்களுமாகிய உங்களுக்கு ஐயோ,

2

עִבְרוּ கடந்துசெல்லுங்கள்
כַלְנֵה கல்னேக்கு
וּרְאוּ பாருங்கள் H7200
וּלְכוּ செல்லுங்கள் H3212
מִשָּׁם அங்கிருந்து H8033
חֲמַת ஆமாத்- H2579
רַבָּה பெரிய H2579
וּרְדוּ இறங்குங்கள் H3381
גַת־ காத்- H1661
פְלִשְׁתִּים பெலிஸ்தியரின் H6430
הֲטוֹבִים நல்லவையா
מִן־ -இலிருந்து
הַמַּמְלָכוֹת -இராஜ்யங்களின் H4467
הָאֵלֶּה இந்த H0428
אִם־ -கூடாதா-
רַב பெரியது
גְּבוּלָם அவர்களின்-எல்லை H1366
מִגְּבֻלְכֶם׃ உங்கள்-எல்லையிலிருந்து H1366

> நீங்கள் கல்னேவரை சென்று, அந்த இடத்திலிருந்து ஆமாத் என்னும் பெரிய பட்டணத்திற்குப்போய், பெலிஸ்தர்களுடைய காத் பட்டணத்திற்கு இறங்கி, அவைகள் இந்த ராஜ்ஜியங்களைவிட நல்லவைகளோ என்றும், அவைகளின் எல்லைகள் உங்களுடைய எல்லைகளைவிட விரிவான இடமானவைகளோ என்றும் பாருங்கள்.

3

הַמְנַדִּים -நீக்குகிறவர்களே
לְיוֹם -நாளுக்கு H3117
רָע தீமையின்
וַתַּגִּישׁוּן நெருக்கிக்கொண்டுவருகிறீர்கள் H5066
שֶׁבֶת ஆசனத்தை H7675
חָמָס׃ வன்முறையின் H2555

> தீங்குநாள் தூரமென்று எண்ணிக் கொடுமையின் இருக்கை கிட்டவரும்படிச் செய்து,

4
הַשֹּׁכְבִים -படுப்பவர்களே H7901
עַל־ -மேல்
מִטּוֹת கட்டில்களின் H4296
שֵׁן -தந்தத்தின் H8127
וּסְרֻחִים சாய்கின்றவர்கள் H5628
עַל־ -மேல்
עַרְשׂוֹתָם தங்கள்-படுக்கைகளில் H6210
וְאֹכְלִים தின்பவர்கள் H0398
כָרִים ஆட்டுக்குட்டிகளை
מִצֹּאן -மந்தையிலிருந்து H6629
וַעֲגָלִים கன்றுக்குட்டிகளை H5695
מִתּוֹךְ -நடுவிலிருந்து H8432
מַרְבֵּק׃ தொழுவத்தின் H4770

> தந்தக் கட்டில்களில் படுத்துக்கொண்டு, தங்களுடைய படுக்கைகளின்மேல் சவுக்கியமாகப் படுத்து, மந்தையிலுள்ள ஆட்டுக்குட்டிகளையும், மாட்டுத்தொழுவத்திலுள்ள கன்றுக்குட்டிகளையும் தின்று,

5
הַפֹּרְטִים -மீட்டுபவர்களே H6527
עַל־ -மேல்
פִּי வாயின் H6310
הַנָּבֶל -வீணையின்
כְּדָוִיד -தாவீதைப்போல் H1732
חָשְׁבוּ நினைத்தார்கள் H2803
לָהֶם தங்களுக்கு H1992
כְּלֵי־ கருவிகளை- H3627
שִׁיר׃ பாட்டின்

> தம்புரை வாசித்துப் பாடி, தாவீதைப்போல் கீதவாத்தியங்களைத் தங்களுக்கு உண்டாக்கி,

6
הַשֹּׁתִים -குடிப்பவர்களே H8354
בְּמִזְרְקֵי -பாத்திரங்களில் H4219
יַיִן திராட்சைரசத்தை H3196
וְרֵאשִׁית முதலான H7225
שְׁמָנִים நெய்களால் H8081
יִמְשָׁחוּ பூசுவார்கள் H4886
וְלֹא நினைக்கவில்லை H3808
נֶחְלוּ வியாகுலப்பட்டார்கள்
עַל־ -குறித்து
שֵׁבֶר முறிவை H7667
יוֹסֵף யோசேப்பின் H3130

> பெரிய பாத்திரங்களில் மதுபானத்தைக் குடித்து, சிறந்த வாசனைத்தைலங்களைப் பூசிக்கொள்ளுகிறார்கள்; ஆனாலும் யோசேப்பிற்கு நேரிட்ட ஆபத்திற்குக் கவலைப்படாமல் போகிறார்கள்.

7
לָכֵן ஆகையால்
עַתָּה இப்போது H6258
יִגְלוּ சிறைபோவார்கள் H1540
בְּרֹאשׁ -தலையில்
גֹּלִים சிறையிருப்பவர்களின் H1540
וְסָר நீங்கும் H5493
מִרְזַח விருந்தை H4797
סְרוּחִים׃ சாய்கின்றவர்களின் H5628
פ פ

> ஆகையால் அவர்கள் சிறையிருப்பிற்குப் போகிறவர்களின் முதல் வரிசையிலே போவார்கள்; இப்படியே உல்லாசமாகப் படுத்தவர்களின் விருந்து கொண்டாடல் நின்றுபோகும்.

8
נִשְׁבַּע ஆணையிட்டார் H7650
אֲדֹנָי ஆண்டவர் H0136
יְהוִה யெகோவா H3069
בְּנַפְשׁוֹ தன்-உயிரால் H5315
נְאֻם־ உரை- H5002
יְהוָה யெகோவாவின் H3068
אֱלֹהֵי தேவன் H0430
צְבָאוֹת சேனைகளின்
מְתָאֵב வெறுக்கிறேன் H8374
אָנֹכִי நான் H0595
אֶת־ -ஐ H0853
גְּאוֹן பெருமையை H1347
יַעֲקֹב யாக்கோபின் H3290
וְאַרְמְנֹתָיו அதன்-அரண்மனைகளையும் H0759
שָׂנֵאתִי வெறுக்கிறேன் H8130
וְהִסְגַּרְתִּי ஒப்படைப்பேன் H5462
עִיר நகரத்தை
וּמְלֹאָהּ׃ அதன்-நிறைவையும் H4393

> நான் யாக்கோபுடைய மேன்மையை வெறுத்து, அவனுடைய அரண்மனைகளைப் பகைக்கிறேன்; நான் நகரத்தையும் அதின் நிறைவையும் ஒப்புக்கொடுத்துவிடுவேன் என்று யெகோவாகிய ஆண்டவர் தம்முடைய ஜீவனைக்கொண்டு ஆணையிட்டார் என்பதைச் சேனைகளின் தேவனாகிய யெகோவா சொல்லுகிறார்.

9 וְהָיָה ஆகும் H1961 · אִם־ -கூடாதா- · יִוָּתְרוּ எஞ்சுவார்களானால் H3498 · עֲשָׂרָה பத்து H6235 · אֲנָשִׁים மனிதர்கள் H0376 · בְּבַיִת -வீட்டில் · אֶחָד ஒன்றில் H0259 · וָמֵתוּ׃ சாவார்கள் H4191

> ஒரு வீட்டிலே பத்துப்பேர் மீதியாக இருந்தாலும் அவர்கள் செத்துப்போவார்கள்.

10 וּנְשָׂאוֹ தூக்குவான்-அவனை H5375 · דּוֹדוֹ அவன்-சிற்றப்பன் H1730 · וּמְסָרְפוֹ எரிப்பவனும் H5635 · לְהוֹצִיא வெளியேகொண்டுவர H3318

עֲצָמִים எலும்புகளை H6106 · מִן־ -இலிருந்து · הַבַּיִת -வீட்டிலிருந்து · וְאָמַר சொல்வான் H0559 · לַאֲשֶׁר -வகிய · בְּיַרְכְּתֵי -உள்ளறைகளில் H3411 · הַבַּיִת -வீட்டின்

הַעוֹד இன்னும் H5750 · עִמָּךְ உன்னோடு · וְאָמַר சொல்வான் H0559 · אָפֶס இல்லை · וְאָמַר சொல்வான் H0559 · הָס ஆஸ் H2013 · כִּי ஏனெனில்

לֹא நான்-மாட்டேன் H3808 · לְהַזְכִּיר நினைக்க H2142 · בְּשֵׁם -பெயரில் H8034 · יְהוָה׃ யெகோவாவின் H3068

> அவர்களுடைய இனத்தானாவது பிரேதத்தை எறிக்கிறவனாவது எலும்புகளை வீட்டிலிருந்து வெளியே கொண்டுபோகும்படி, அவைகளை எடுத்து, வீட்டின் உட்புறத்திலே இருக்கிறவனை நோக்கி: உன்னிடத்தில் இன்னும் யாராவது உண்டோ என்று கேட்பான், அவன் இல்லை என்பான்; அப்பொழுது இவன்: நீ மௌனமாக இரு; யெகோவாவுடைய நாமத்தைச் சொல்லக்கூடாது என்பான்.

11 כִּי־ -ஏனெனில்- · הִנֵּה இதோ H2009 · יְהוָה யெகோவா H3068 · מְצַוֶּה கட்டளையிடுகிறார் H6680 · וְהִכָּה அடிப்பார் H5221 · הַבַּיִת -வீட்டை · הַגָּדוֹל -பெரிய

רְסִיסִים துண்டுகளாகவும் · וְהַבַּיִת -வீட்டை · הַקָּטֹן -சிறிய · בְּקִעִים׃ விரிசல்களாகவும் H1233

> இதோ, யெகோவா கட்டளையிட்டிருக்கிறார்; பெரிய வீட்டைத் திறப்புகள் உண்டாகவும், சிறிய வீட்டை விரிசல்கள் உண்டாகவும் அடிப்பார்.

12 הַיְרֻצוּן ஓடுமா H7323 · בַּסֶּלַע -பாறையின்-மேல் H5553 · סוּסִים குதிரைகள் · אִם־ -கூடாதா- · יַחֲרוֹשׁ உழுமா · בַּבְּקָרִים -மாடுகளால் H1241 · כִּי־ -ஏனெனில்-

הֲפַכְתֶּם திருப்பினீர்கள் H2015 · לְרֹאשׁ -நஞ்சாக H7219 · מִשְׁפָּט நீதியை H4941 · וּפְרִי நீதியின்-கனியையும் H6529 · צְדָקָה நீதியையும் H6666 · לְלַעֲנָה׃ -கசப்பாக H3939

> கன்மலையின்மேல் குதிரைகள் ஓடுமோ? அங்கே ஒருவன் மாடுகளால் உழுவானோ? நியாயத்தை விஷமாகவும், நீதியின் கனியைக் கசப்பாகவும் மாற்றினீர்கள்.

13 הַשְּׂמֵחִים -மகிழ்கிறவர்களே H8055 · לְלֹא -ஒன்றுமில்லாததில் H3808 · דָבָר காரியத்தை H1697 · הָאֹמְרִים -சொல்கிறவர்களே H0559 · הֲלוֹא -அல்லவா H3808

בְּחָזְקֵנוּ நம்-பலத்தால் H2392 · לָקַחְנוּ எடுத்தோம் H3947 · לָנוּ நமக்கு · קַרְנָיִם׃ கொம்புகளை

> நாங்கள் எங்களுடைய லோதேபார் பட்டணத்தினாலே எங்களுக்குக் கர்னாயிம் பட்டணத்தை உண்டாக்கிக் கொள்ளவில்லையோ என்று சொல்லி, வீண்காரியத்தில் மகிழுகிறார்கள்.

יִשְׂרָאֵל	בֵּית	עֲלֵיכֶם	מֵקִים	הִנְנִי	כִּי	14
இஸ்ரவேலின்	வீட்டின்	உங்கள்-மேல்	எழுப்பிச்செய்கிறேன்	இதோ-நான்	ஏனெனில்	
H3478				H2009		

אֶתְכֶם	וְלָחֲצוּ	גּוֹי	הַצְּבָאוֹת	אֱלֹהֵי	יְהוָה	נְאֻם־
உங்களை	நெருக்குவார்கள்	தேசத்தை	-சேனைகளின்	தேவன்	யெகோவா	உரை-
H0853	H3905			H0430	H3068	H5002

ס	הָעֲרָבָה׃	נַחַל	עַד־	חֲמָת	מִלְּבוֹא
ס	-அராபாவின்	நதியின்	-வரை	ஆமாத்தின்	-நுழைவிலிருந்து
	H6160		H5704	H2574	H0935

> இஸ்ரவேல் வம்சத்தாரே, இதோ, நான் ஒரு தேசத்தை உங்களுக்கு விரோதமாக எழுப்புவேன்; அவர்கள் ஆமாத்துக்குள் நுழைகிற வழி தொடங்கிச் சமமான நாட்டின் ஆறுவரைக்கும் உங்களை ஒடுக்குவார்கள் என்று சேனைகளின் தேவனாகிய யெகோவா சொல்லுகிறார்.